

1. BEZEICHNUNG DES ABSCHLUSSZEUGNISSES (CZ)⁽¹⁾

**Vysvědčení o maturitní zkoušce z oboru vzdělání:
82-41-M/13 Výtvarné zpracování skla a světelných objektů (denní studium)**

⁽¹⁾ In der Originalsprache

2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DES ABSCHLUSSZEUGNISSES⁽²⁾

**Abiturzeugnis im Ausbildungsberuf:
82-41-M/13 Künstlerische Bearbeitung von Glas und Lichtobjekten (Vollzeitstudium)**

⁽²⁾ Diese Übersetzung besitzt keinen Rechtsstatus.

3. PROFIL DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Allgemeine Kompetenzen:

- unterschiedliche Lernarten beherrschen, Informationsquellen richtig nutzen, Lesekompetenz besitzen;
- Aufgabenstellungen verstehen, den Kern des Problems bestimmen, unterschiedliche Lösungsvarianten anwenden, selbstständig sowohl im Team arbeiten;
- in einer Fremdsprache mindestens auf dem Niveau B1 nach dem Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen kommunizieren;
- sich innerhalb wechselnder sozialer und wirtschaftlicher Bedingungen orientieren, Finanzkompetenz besitzen;
- Übersicht über eigene Positionierungsmöglichkeiten auf dem Arbeitsmarkt haben, über die Beziehungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern Bescheid wissen, sich verantwortlich über eigene Positionierung auf dem Arbeitsmarkt entscheiden, die Bedeutung des lebenslangen Lernens verstehen;
- mathematische Grundrelationen, physikalische und chemische Gesetzmäßigkeiten bei der Lösung von einfachen Aufgaben anwenden;
- mit Mitteln der Informations- und Kommunikationstechnologien arbeiten, angemessene Informationsquellen nutzen und effektiv mit Informationen arbeiten;
- ökologisch und im Einvernehmen mit dem Prinzip der nachhaltigen Entwicklung handeln;
- Werte der lokalen, nationalen, europäischen Kultur sowie der Weltkultur respektieren, den Wert des Lebens schätzen;
- Arbeits- und Gesundheitsschutzregeln am Arbeitsplatz, Brandschutzregeln und Brandprävention einhalten;
- Normalisierungsvorschriften und -grundsätze einhalten.

Fachliche Kompetenzen:

- Kenntnisse der historischen Entwicklung und der aktuellen Trends in der bildenden Kunst und der Entwicklung des Kunsthandwerks im Rahmen des jeweiligen Bereiches besitzen;
- künstlerische Möglichkeiten und Ausdrucksmöglichkeiten der verwendeten Materialien und technologischen Verfahren und Techniken kennen;
- bei der Erstellung des Entwurfs die für die Realisierung notwendigen technologischen, Herstellungs- und ökonomischen Kriterien in Rücksicht nehmen, technische Dokumentation erstellen;
- über einzelne Arten und Sorten der verwendeten Materialien Bescheid wissen, mit den Materialien sparsam und ökologisch umgehen, ihre Eigenschaften bewerten, aufgrund ihrer Ausdrucksmöglichkeiten und mit Hinsicht auf das Aussehen des Endproduktes das passende Material wählen;
- traditionelle und neue technologische Verfahren und Technologien wählen; das für die Realisation des künstlerischen Entwurfes geeignete technologische Verfahren wählen und verteidigen, die Qualität der einzelnen Arbeitsoperationen auswerten;
- einfache und künstlerisch höchst anspruchsvolle Entwürfe mit Hinsicht auf die jeweilige Fachrichtung anfertigen;
- selbstständig einfache und technisch höchst anspruchsvolle Entwürfe für Industrieproduktion sowie Entwürfe der einzigartigen Erzeugnisse mit entsprechenden Verfahren anfertigen,
- die für die jeweilige Arbeitsoperation geeigneten Instrumente, Geräte und Maschinen richtig anwenden;
- eigene Arbeit in verschiedenen Situationen passend präsentieren;
- sich in Marketinginstrumenten orientieren, grundlegende Marketingstätigkeiten mit Hinsicht auf das jeweilige Fach anwenden;
- Prinzipien des professionellen Auftretens und psychologische Grundlagen der Kommunikation mit Kunden, Geschäfts- und Arbeitspartnern beherrschen;
- grundlegende wirtschaftliche Tätigkeiten mit Hinsicht auf die vorausgesetzte professionelle Tätigkeit beherrschen.

4. TÄTIGKEITSFELDER, DIE FÜR DEN INHABER/DIE INHABERIN DES ABSCHLUSSZEUGNISSES ZUGÄNGLICH SIND

Der Absolvent ist aufgrund der erworbenen fachlichen Profilierung im entsprechenden Bereich der handwerklichen und industriellen Produktion und Herstellung tätig. Der konkrete Bereich hängt von der Profilierung der fachlichen Vorbereitung ab, die in dem Schulbildungsprogramm definiert wird. Es handelt sich vor allem um schöpferische und künstlerische Tätigkeiten, z. B. um Modellierung der Glasformen, Schleifen von Glas, um verschiedene Techniken der Gestaltung von Glas (Gestaltung von Hüttenglas, Gestaltung von Glasplastiken, Gestaltung von geschmolzenen und gesintertem Glas usw.), Bemalen von Glas einschließlich anderen zusammenhängenden Techniken, Glasgravur, Herstellung von Glasfiguren, Herstellung von Glasbijouterie und um Design der Lichtobjekte. In dem jeweiligen Bereich der handwerklichen und industriellen Produktion ist der Absolvent vor allem als Designer, bildender Künstler und Realisator von anspruchsvollen Erzeugnissen tätig. Entsprechende Tätigkeiten kann er selbstständig oder in Designerateliers und Werkstätten der Firmen ausüben, die sich mit der Gestaltung und Herstellung von Produkten des jeweiligen Sortimentes beschäftigen. Er kann auch im Rahmen der technischen Vorbereitung der Produktion, als Werkstattleiter oder Leiter der Abteilung des jeweiligen Bereiches der handwerklichen und industriellen Gestaltung tätig sein.

5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ABSCHLUSSZEUGNISSES

Bezeichnung und Status der ausstellenden Stelle Akademie Světlá nad Sázavou, střední škola a vyšší odborná škola Sázavská 547 Světlá nad Sázavou 582 91 CZ öffentliche Schule		Name und Status der nationalen/regionalen Behörde, die für die Beglaubigung/Anerkennung des Abschlusszeugnisses zuständig ist Ministerium für Schulwesen, Jugend und Sport Karmelitská 7 118 12 Praha 1 Tschechische Republik
Niveau (national oder international) des Abschlusszeugnisses Mittlere Bildung mit Abitur ISCED 354, EQF 4	Bewertungsskala	
	Bewertung des gemeinsamen Teils anhand eines prozentualen Erfolgsausdrucks Tschechische Sprache und Literatur und Fremdsprache mehr als 87% bis 100% sehr gut - 1 mehr als 73% bis 87% gut - 2 mehr als 58% bis 73% befriedigend - 3 44% bis 58% ausreichend - 4 0% bis weniger als 44% mangelhaft - 5 Mathematik und Erweiternde Mathematik mehr als 85% bis 100% sehr gut - 1 mehr als 67% bis 85% gut - 2 mehr als 49% bis 67% befriedigend - 3 33% bis 49% ausreichend - 4 0% bis weniger als 33% mangelhaft - 5	Bestehensregeln 1 sehr gut (výborný) 2 gut (chvalitebný) 3 befriedigend (dobrý) 4 ausreichend (dostatečný) 5 mangelhaft (nedostatečný) Gesamtbewertung: Prospěl s vyznamenáním: mit Auszeichnung bestanden (insgesamt Prüfungsdurchschnitt ≤ 1,5) Prospěl: bestanden (in den Einzelprüfungen nicht schlechter als 4 bewertet) Neprospěl: nicht bestanden (in einer oder mehreren Prüfungen mit 5 bewertet)
Zugang zur nächsten Ausbildungsstufe ISCED 655/645/746, EQF 6 und EQF 7 (EQF7 betrifft nur Langes Bildungsprogramm mit einem ersten Tertiärabschluss)		Internationale Abkommen
Rechtsgrundlage Gesetz Nr.561/2004 über Vorschul-, Grund-, mittlere Bildung, höhere Fachbildung und andere Ausbildungen (Schulgesetz) in der Fassung späterer Vorschriften Erlass Nr. 177/2009 Slg., über detailliertere Bedingungen für den Abschluss der Sekundarschulbildung durch die Abitur-Prüfung in der jeweils gültigen Fassung, § 22 und 24.		

6. OFFIZIELL ANERKANNTE WEGE ZUR ERLANGUNG DES ABSCHLUSSZEUGNISSES

Beschreibung der erworbenen Ausbildung und Berufsbildung	Anteil am Gesamtprogramm	Zeitdauer
<ul style="list-style-type: none"> Schule / Berufsbildungszentrum 	Der Anteil der theoretischen und praktischen Ausbildung wird unter Verweis auf die Art und Weise des jeweiligen Bildungsprogrammes vom Ausbilder und in Bezug auf die Forderungen der Arbeitgeber bestimmt.	
<ul style="list-style-type: none"> Arbeitsplatz 		
<ul style="list-style-type: none"> Anerkante Vorbildung / Praxis 		
Gesamtzeit der zum Zertifikaterwerb führenden Ausbildung/Berufsbildung		4 Jahre / 4 736 Stunden

Zugangsanforderungen
 Abschluss der Schulpflicht
 Überprüfung von Talentvoraussetzungen
Zusätzliche Informationen
 Weitere Informationen (einschließlich der Beschreibung des Bildungssystems in der Tschechischen Republik) stehen unter EQE, EURYDICE, NPI zur Verfügung.

Nationales pädagogisches Institut der Tschechischen Republik – Nationales Europass Zentrum Tschechische Republik, Senovážné nám. 872/25, 110 00 Praha 1



Stempel und Unterschrift
Geschehen zu Prag für das Schuljahr 2024/2025

(*) **Erläuterung**

Die Europass Zeugniserläuterungen wurden entwickelt, um zusätzliche Informationen über einzelne Zeugnisse zu liefern. Sie besitzen selbst keinen Rechtsstatus. Die vorliegende Erläuterung bezieht sich auf den Beschluss (EU) 2018/646 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. April 2018 über einen gemeinsamen Rahmen für die Bereitstellung besserer Dienste für Fertigkeiten und Qualifikationen (Europass) und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 2241/2004/EG.

© Europäische Union, 2002-2022 | <https://www.europass.eu>, <https://www.europass.cz>